

たまちゃん通信

平成 30 年 12 月発行 106-4

発行：日本のお手玉の会本部 〒792-0013 愛媛県新居浜市泉池町 10 番 1 号
TEL：0897-32-0302 / FAX：0897-32-0311
e-mail:honbu@otedama.jp URL：http://www.otedama.jp

「お手玉遊び大会」が英字新聞に

ロスで発行の「カルチュラルニュース」

アメリカのロサンゼルスで発行している、日本文化を英語で紹介する新聞「カルチュラルニュース」2018 年 12 月号(写真:下)に、ことしの 10 月 28 日、新居浜市で開催した「お手玉遊び市民大会」の様子が、紹介されました。(写真:右)

この新聞の発行人で編集長の東繁春さん(写真右:下)は、日本のお手玉の会新居浜支部の顧問で、写真絵本『お手玉』(文溪堂)

の英語版『OTEDAMA』(HEIAN)の発行に、ご尽力いただきました。

また、日本のお手玉の会は、ロサンゼルスで開催された「JAPN EXPO」に 4 回参加していますが、東さんには、そのたびにたいへんお世話になりました。そのほか、新居浜市で開催された「全国お手玉遊び大会」にも参加されたり、新居浜をた

30 delegations for rhythm section come to Hollywood. Association.



Children's play Otedama Asobi attracts more than 1,000 people in Niihama, Ehime Prefecture: Niihama is a mecca of Otedama Asobi or beanbag juggling play. Japan Otedama Association organized Forum for Playing Otedama on Sunday, Oct. 28, 2018. The play event included adults and children categories, and group and individual competitions. Competitors were surrounded by their friends, parents and grandparents. (Courtesy of Japan Otedama Association)

of t
gal
of
"Ti
Ne
(
ma
Fuj
as t
Co
Cle
by
Jap
Ge
De
the
l
Fuj
of C
bas
and



The Garry Museum is exhibiting a (On through Jan. 6, 2019) (Above photo) Hei Thonstrom. (Object photo) Hei Thonstrom



Members of the Kinera Gagaku and members of the Senshin Buddhist Temple in Los Angeles. (Cultural News Photo)

Gagaku in Los Angeles: A Heian Evening program at Senshin Buddhist Temple

Gagaku is the oldest Japanese classical music that has been performed at the Imperial Court in Kyoto over

Koto and Shakuhachi performed at Pasa

With the title of "Sounds of F and shakuhachi concert" was by two koto players in Los Angeles a shakuhachi player from Ja afternoon of Saturday, Nov. Pasadena Japanese Cultural Over hundred people attende Koto and shakuhachi piece by Miyagi Michiyo, Yuize Nishiyama Tokumochi and 3 Hosan, were performed by K zakai (shakuhachi), Hiromi

びたび訪ねていただくなど、交流がつづいています。

そのご縁で、このたびのお手玉遊び大会を、取り上げていただくことになりました。

その「カルチュラル ニュース」には、大会が、次のように紹介されています。



Cultural News Editor & Publisher: Shige Higashi

Contact: (213) 819-4100
higashi@culturalnews.com
Skype: culturalnews

愛媛県新居浜市でお手玉大会を開く

友人や両親、祖父母などに囲まれて

「日本のお手玉の会が主催して、お手玉のメッカ新居浜市で、2018 年 10 月 28 日(日)、お手玉遊び大会があり、1,000 人が参加しました。イベントでは、子どもの部と大人の部の団体戦が行われ、競技者は、友人、両親、祖父母などに取り囲まれていました」(日本のお手玉の会提供)

この「カルチュラルニュース」12 月号には、日本を代表する伝承文化である雅楽や、文楽などの紹介もされています。また、ロサンゼルスを訪ねた、青森のねぶたまつりのみなさんなどが取り上げられています。